



TELEGRAMS: "REGISTER" KOBE
TELEPHONE: 2530 SANNOMIYA

LLOYD'S REGISTER OF SHIPPING

MEIKAI BUILDING

No. 32, AKASHI MACHI,

KOBE, 11th November 1931.

LLOYD'S REGISTER
RECEIVED
27 NOV 1931

Aned. 11/11/31
LONDON

The Secretary,

LONDON.

Dear Sir,

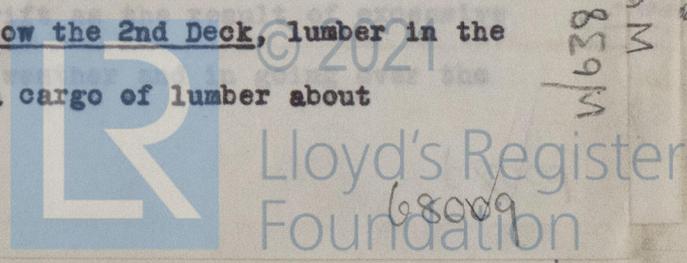
I duly received your letter of the 23rd October regarding the reported loss of the Japanese Steamer "YONAN MARU", No. 38950 in the Register Book.

No official enquiry into the loss has yet been held, and the Owners inform me that as there are no survivors it is unlikely that there will be one, but if there is I shall forward particulars to you as requested.

From reports which have appeared in the local press and from information received from the Owners it appears that the vessel left Portland on the 30th September 1931 for Yokohama loaded to her marks with a cargo of 8000 tons of Wheat uniformly distributed throughout all hatches below the 2nd Deck, lumber in the Shelter tween decks, and a cargo of lumber about

*was grain all
in bottom part
of hatches.
Shipping boys
fakes.
marks of wood
in T. hatches
on
my part. etc.*

1500-889M
1500-889M
1500-889M



10 feet in height in the wells.

The Owners definitely state that she has made many Pacific voyages in the past under similar conditions of loading.

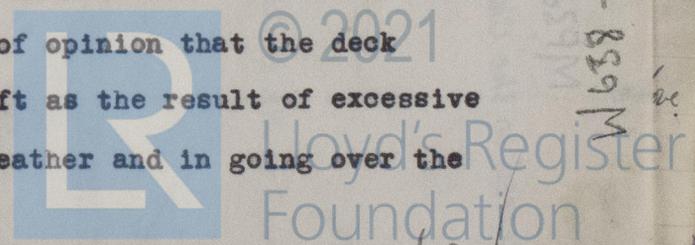
On the 16th October a radio message was received giving her position as near the Aleutian Islands, and stating that she was experiencing very heavy weather, that all deck cargo had been washed away, and that she was leaking at all hatches.

///

The following morning at 1.40 a.m. a further and last message was received stating that Nos.5 and 6 hatch covers had been washed away, that the Engine Room was flooding, and further wireless communication would be impossible. It was also indicated at this time that the after deck was level with the sea.

Several vessels in the vicinity which proceeded to the scene found no survivors, but large quantities of floating lumber. These vessels reported extraordinary heavy weather, and the Captain of the "President Jefferson" stated on his arrival that the weather was the worst he had experienced, and that the centre of the cyclone must have passed over the "YONAN MARU".

The Owners are of opinion that the deck cargo of lumber became adrift as the result of excessive rolling in the very heavy weather and in going over the



68909

68909

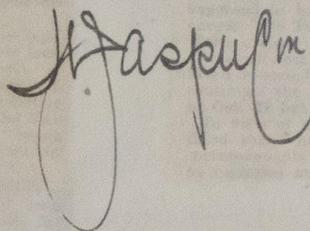
W 658-0031 2/3

3
3
17h
31
72
ce.
cus
of
Bo
an
p
7

side damaged the coamings of all the Shelter Deck Hatchways causing leakage which it was impossible to control, and that when the vessel became further submerged the hatch covers of Nos.5 and 6 hatches were washed away, and the vessel thereafter quickly foundered.

I am, Dear Sir,

Yours faithfully,



© 2021

Lloyd's Register
Foundation

W638-0031 2/3

1800-859M

68 909

MP29-0031 3/2
Referred to the Chief Ship Surveyor.

MS

MS

Referred to Mr. Bishop.

spl

27 NOV 1931

as

[Handwritten signature]

Уважаемый Господин,

Я им, Десяти лет,

состояние здоровья весьма удовлетворительно.

Что же касается моего здоровья, то оно вполне удовлетворительно. Я не чувствую никаких неприятных симптомов, и мое самочувствие вполне хорошее. Я продолжаю вести активный образ жизни и заниматься спортом. В настоящее время я нахожусь в отличном состоянии здоровья. Я благодарю вас за ваше внимание к моему здоровью. С уважением,
[Signature]



© 2021

Lloyd's Register Foundation